

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### POUR PROJECTEUR ENDUIT / MORTIER:

Comprenant:

- 1 raccord union entrée pompier sortie raccord rapide universel;

# 9080



### Caractéristiques

- Le récipient du projecteur est constitué d'acier inox, quatre trous à l'avant pour la sortie du mortier et quatre trous à l'intérieur pour la sortie de l'air comprimé.
- Un tube support qui sert de conduit d'air comprimé mais aussi de manche avec poignée anti glisse, et en bout de poignée, une gâchette de commande d'arrivée d'air comprimé.
- L'entrée d'air comprimé type «POMPIER» (A) permet un débit d'air comprimé important.



- Le raccord union (B) fourni, équipé d'un raccord rapide universel en entrée, permet de se connecter à un compresseur d'air comprimé classique en utilisant le tuyau référence **PRODIF 8920 ou 8910**.

#### ATTENTION PUISSANCE COMPRESSEUR:

**minimum de 4 CV requise** - Puissance de 3CV acceptée si cuve de gros volume et si utilisation avec des temps de pause plus importants.

- Si vous possédez déjà un tuyau d'air comprimé équipé d'un raccord pompier **standard**, enlever la partie **B** et connectez vous.
- Il existe, dans les commerces spécialisés, des raccords pompier à emmancher de différents diamètres.
- La pression d'air comprimé nécessaire se situe entre **3 et 6 bar** avec régulateur de pression d'air placé à la sortie du compresseur.



### Instructions d'utilisation

- Pour le mélange mortier ou enduit, se référer aux consignes du fabricant.
- Pour obtenir une surface régulière de mortier projeté, ne pas dépasser les **4 bar** de pression, on peut régler le régulateur à **6 bar** pour compenser la perte de charge due à la longueur du tuyau.
- La distance maximum pour projeter le mortier entre le récipient et le mur est de 5 à 10 cm, en utilisation normale la distance sera de 2 à 3 cm afin d'obtenir une bonne épaisseur de remplissage et éviter les pertes de mortier au sol.
- Pour projeter une couche d'apprêt (projection directe au mur d'une petite quantité de mortier pour servir de support à la couche de remplissage), on doit plus éloigner le récipient du mur et faire une projection rapide, il sera nécessaire d'augmenter la pression d'air un peu plus.
- Le poids du projecteur avec le récipient plein de mortier est de 7,9 kg.

### Entretien

**Très important** : Effectuer un bon nettoyage du récipient après utilisation.



- Après avoir fini de projeter le mortier, on doit enlever tout le mortier restant dans le récipient et déclencher une sortie d'air en appuyant sur la gâchette de commande.
- Mettre le récipient sans mortier à l'intérieur d'une auge remplie d'eau propre et laver abondamment, sortir le projecteur et exercer de nouvelles pressions d'air avec la gâchette, renouveler l'opération plusieurs fois en changeant l'eau à chaque opération.
- Terminer en laissant le récipient dans l'eau environ 20 à 30 minutes afin de dissoudre au mieux les résidus de mortier les plus secs, à la fin faire encore une ou deux décharges d'air sans eau puis sécher le récipient en attendant une nouvelle utilisation.
- Si besoin, utiliser un foret de Ø 2,5 pour nettoyer des restes de mortier sec qui subsisteraient dans les trous de sortie d'air.

### Garantie

- Cet appareil est garanti conformément aux dispositions légales/nationales (contre preuve d'achat: facture ou ticket de caisse).
- Cette garantie implique le remplacement gratuit des pièces défectueuses.
- Cette garantie correspond à un emploi normal de l'outil et en exclut les avaries dues à un mauvais usage, à un entretien défectueux ou à l'usure normale. Ne jamais laisser le récipient non nettoyé plusieurs heures ou voire même une journée, les sorties d'air seraient obstruées et provoqueraient des pannes irréversibles: Baisse de rendement ou dégradation prématurée du récipient.

### POUR VOTRE SECURITE



- 1 - Travailler sans danger avec cet appareil n'est possible qu'à condition de lire intégralement la notice d'instructions et de suivre les instructions qui y figurent.
- 2 / 3 - Porter une protection anti-bruit ainsi que des lunettes de protection.
- 4 / 5 - Porter une tenue de travail appropriée.
  - Ⓜ -N'ouvrir le circuit d'air comprimé que lorsque le projecteur est prêt à l'emploi.
  - Ⓜ -Ne pas porter le projecteur par son flexible d'alimentation.
  - Ⓜ -Eloigner toute tierce personne de la zone de travail.
  - Ⓜ -Ne pas laisser à la portée des enfants.
  - Ⓜ -Vérifier régulièrement l'état des flexibles d'alimentation.

### DECLARATION CE DE CONFORMITE EUROPEENNE 2006/42/CE



NOUS DECLARONS SOUS NOTRE RESPONSABILITE QUE LE PRODUIT SUIVANT :

**MODELE : 9080**  
EST CONFORME AUX DONNEES DE SECURITE ET DE SANTE REQUISES EN ACCORD AVEC  
LA DIRECTIVE EUROPEENNE SUR LA SECURITE DES MACHINES :  
2006/42/CE du 17-05-2006. Modifiant la 95/16/CE (Refonte). Remplace la 98/37/CE.

REGLES NORMALISEES APPLIQUEES :  
EN 1953:2013 Equipements d'atomisation et de pulvérisation pour produits de revêtement - Exigences de sécurité

F.MURET

Le Président  
Buc le 27-02-2018

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION POUR PROJECTEUR ENDUIT / MORTIER:

# 9080

Comprenant:

- 1 raccord union entrée pompier sortie raccord rapide universel;



### Caractéristiques

- Le récipient du projecteur est constitué d'acier inox, quatre trous à l'avant pour la sortie du mortier et quatre trous à l'intérieur pour la sortie de l'air comprimé.
- Un tube support qui sert de conduit d'air comprimé mais aussi de manche avec poignée anti glisse, et en bout de poignée, une gâchette de commande d'arrivée d'air comprimé.
- L'entrée d'air comprimé type «POMPIER» (A) permet un débit d'air comprimé important.

- Le raccord union (B) fourni, équipé d'un raccord rapide universel en entrée, permet de se connecter à un compresseur d'air comprimé classique en utilisant le tuyau référence **PRODIF 8920 ou 8910.**

#### ATTENTION PUISSANCE COMPRESSEUR:

**minimum de 4 CV requise** - Puissance de 3CV acceptée si cuve de gros volume et si utilisation avec des temps de pause plus importants.

- Si vous possédez déjà un tuyau d'air comprimé équipé d'un raccord pompier **standard**, enlever la partie **B** et connectez vous.
- Il existe, dans les commerces spécialisés, des raccords pompier à emmancher de différents diamètres.
- La pression d'air comprimé nécessaire se situe entre **3 et 6 bar** avec régulateur de pression d'air placé à la sortie du compresseur.



### Instructions d'utilisation

- Pour le mélange mortier ou enduit, se référer aux consignes du fabricant.
- Pour obtenir une surface régulière de mortier projeté, ne pas dépasser les **4 bar** de pression, on peut régler le régulateur à **6 bar** pour compenser la perte de charge due à la longueur du tuyau.
- La distance maximum pour projeter le mortier entre le récipient et le mur est de 5 à 10 cm, en utilisation normale la distance sera de 2 à 3 cm afin d'obtenir une bonne épaisseur de remplissage et éviter les pertes de mortier au sol.
- Pour projeter une couche d'apprêt (projection directe au mur d'une petite quantité de mortier pour servir de support à la couche de remplissage), on doit plus éloigner le récipient du mur et faire une projection rapide, il sera nécessaire d'augmenter la pression d'air un peu plus.
- Le poids du projecteur avec le récipient plein de mortier est de 7,9 kg.

### Entretien

**Très important :** Effectuer un bon nettoyage du récipient après utilisation.



- Après avoir fini de projeter le mortier, on doit enlever tout le mortier restant dans le récipient et déclencher une sortie d'air en appuyant sur la gâchette de commande.
- Mettre le récipient sans mortier à l'intérieur d'une auge remplie d'eau propre et laver abondamment, sortir le projecteur et exercer de nouvelles pressions d'air avec la gâchette, renouveler l'opération plusieurs fois en changeant l'eau à chaque opération.
- Terminer en laissant le récipient dans l'eau environ 20 à 30 minutes afin de dissoudre au mieux les résidus de mortier les plus secs, à la fin faire encore une ou deux décharges d'air sans eau puis sécher le récipient en attendant une nouvelle utilisation.
- Si besoin, utiliser un foret de Ø 2,5 pour nettoyer des restes de mortier sec qui subsisteraient dans les trous de sortie d'air.

### Garantie

- Cet appareil est garanti conformément aux dispositions légales/nationales (contre preuve d'achat: facture ou ticket de caisse).
- Cette garantie implique le remplacement gratuit des pièces défectueuses.
- Cette garantie correspond à un emploi normal de l'outil et en exclut les avaries dues à un mauvais usage, à un entretien défectueux ou à l'usure normale. Ne jamais laisser le récipient non nettoyé plusieurs heures ou voire même une journée, les sorties d'air seraient obstruées et provoqueraient des pannes irréversibles: Baisse de rendement ou dégradation prématurée du récipient.

### POUR VOTRE SECURITE



- 1 - Travailler sans danger avec cet appareil n'est possible qu'à condition de lire intégralement la notice d'instructions et de suivre les instructions qui y figurent.
  - 2 / 3 - Porter une protection anti-bruit ainsi que des lunettes de protection.
  - 4 / 5 - Porter une tenue de travail appropriée.
- Ⓞ -N'ouvrir le circuit d'air comprimé que lorsque le projecteur est prêt à l'emploi.
  - Ⓞ -Ne pas porter le projecteur par son flexible d'alimentation.
  - Ⓞ -Eloigner toute tierce personne de la zone de travail.
  - Ⓞ -Ne pas laisser à la portée des enfants.
  - Ⓞ -Vérifier régulièrement l'état des flexibles d'alimentation.

### DECLARATION CE DE CONFORMITE EUROPEENNE 2006/42/CE



NOUS DECLARONS SOUS NOTRE RESPONSABILITE QUE LE PRODUIT SUIVANT :

**MODELE : 9080**  
EST CONFORME AUX DONNEES DE SECURITE ET DE SANTE REQUISES EN ACCORD AVEC  
LA DIRECTIVE EUROPEENNE SUR LA SECURITE DES MACHINES :  
2006/42/CE du 17-05-2006. Modifiant la 95/16/CE (Refonte). Remplace la 98/37/CE.

REGLES NORMALISEES APPLIQUEES :  
EN 1953:2013 Equipements d'atomisation et de pulvérisation pour produits de revêtement - Exigences de sécurité

*F.MURET*  
Le Président  
Buc le 27-02-2018